

Emilio Salgari

EL LEON DE DAMASCO

300 ILUSTRACIONES A TODO COLOR

JOYAS
LITERARIAS
JUVENILES

25 PTS.



Emilio Salgari

EL LEON DE DAMASCO



AÑO DE 1571: LA REPUBLICA DE VENECIA SE HALLABA AMENAZADA POR LOS TURCOS, QUE ATACABAN UNO DE LOS MAS PODEROSOS BASTIONES VENECIANOS: LA ISLA DE CHIPRE.



Y PESE A LA INCREIBLE RESISTENCIA DE LOS VENECIANOS...



...NICOSIA, LAMISSO, BAFFO Y OTRAS CIUDADES FUERON CONQUISTADAS.



¡CAUTIVO...! ¡HEMOS HECHO CAUTIVO AL VIZCONDE DE LE HUSIERE!



EL VISIR MUSTAFA, JEFE DEL EJERCITO TURCO, RINDE SU HOMENAJE DE ADMIRACION ANTE TU HEROISMO Y EL DE TUS HOMBRES, CRISTIANO. ¡SUPISTE DEFENDER NICOSIA!



VAMOS, LLEVAOS-LE... ¡EL SULTAN DECIDIRA SU DESTINO!



ENTRETANTO, EN FAMAGUSTA, UNA DE LAS PO-CAS CIUDADES DE CHIPRE EN PODER TODAVIA DE LOS VENECIANOS...

¡HUM! NO CREO QUE PODAMOS RESISTIR DE MASIADO TIEMPO... ¡ESTAMOS COMPLETAMENTE CERCADOS, COMPAÑERO!



¡POR LAS BARBAS DE MAHOMA QUE OS VOY A DESPLUMAR, TENIENTE PERPIGNANO!

MENOS PALABRAS Y MAS ATENCION A VUESTO JUEGO, CAPITAN LACZINSKI.





...EL "CAPITAN TORMENTA" EVOCO EN SU MENTE GRATOS DIAS NO DEMASIADO DEJANOS...

LA SEÑORA DUQUESA DE EBOLI OS ESPERA, SEÑOR...

¡LE HUSSIERE, QUERIDO...!

¿ES CIERTO QUE VAS A PARTIR? ¡ME HAN DICHO QUE FORMAS PARTE DEL EJERCITO DE NUESTRA REPUBLICA, PARA LUCHAR CONTRA LOS TURCOS!

ES CIERTO, QUERIDA.

ESCUCHA BIEN ESTO, LE HUSSIERE... ¡SI TU TE VAS, YO IRE CONTIGO, SIGUIENDO TUS PASOS!

¡POR FAVOR! TRATA DE SER RAZONABLE... ¿COMO UNA MUJER PUEDE TOMAR PARTE EN UNA GUERRA?

NO LO SE, QUERIDO... ¡PERO YO HALLARE EL MODO! ADEMÁS, TAMBIEN YO DESEO PARTICIPAR EN LA LUCHA CONTRA EL TURCO...

ASI FUE COMO EMPEZO TODO PARA LA DUQUESA DE EBOLI...

DONDE QUIERA QUE ESTES, LE HUSSIERE... RECIBE MI DEVOCION Y MI CARINO... ¡OJALA PRONTO PUEDA RESCATARTE!

¡PERDONAD...! PERDONAD, "CAPITAN TORMENTA"...

¿EH? ¿OCURRE ALGUNA NOVEDAD, TENIENTE PERPIGNANO?

NINGUNA, SEÑORA, NINGUNA, COMO NO SEA LA LIBERTAD QUE ME TOMO DE RECORDAROS QUE LACZINSKI ES PELIGROSO... ¡Y QUE ESE INFIEL A QUIEN PENSABIS DESAFIAR LO ES MUCHO MAS!

CUIDADO, MI FIEL TENIENTE... SOLO VOS Y MI CRIADO, EL-KADUR, CONOCIS MI SECRETO... ¡SABERIS QUE SOY UNA MUJER! NO HAGAIS QUE TENGA QUE ARREPENTIRME DE HABEROS ELEGIDO MI AYUDANTE.

DISCULPADME, "CAPITAN TORMENTA"... ¡PERO INSISTO EN QUE RENUNCIEIS A ESE DESAFIO CON EL INFIEL!

UN CAPITAN DEL EJERCITO CRISTIANO NO SE ARREDRA JAMAS. ¡Y YO, EN ESTE MOMENTO, SOY UN CAPITAN CRISTIANO!



ALGUNAS HORAS MAS TARDE...

¡MIRA! AHÍ VIENE EL MISMO GUERRERO ENEMIGO DE TODOS LOS DÍAS, A RETAR A MUERTE A UNO DE NUESTROS CAPITANES...

¡HUM! Y NUNCA HA HABIDO UNO CAPAZ DE SALIR A DARLE SU MERECIDO A ESE BRAVUCÓN.



¡MULEY-EL KADEL, HIJO DEL BAJA DE DAMASCO, DESAFIA UNA VEZ MAS CON ARMAS BLANCAS A LOS CAPITANES CRISTIANOS! ¿ES QUE AHÍ NO QUEDAN YA HOMBRES...?



¡ESTE SERA TU ULTIMO RETO, INFIEL, PORQUE YO, EL CAPITAN POLACO LACZINSKI, AL SERVICIO DE VENECIA, TE APLASTARE COMO A UNA PULGA!



¡OBSERVA ESO, COMPAÑERO! ¡LACZINSKI NO VA SOLO...!



DOS POR FALTA DE UNO, ¿EH? ¡VAMOS, RESPONDE, CRISTIANO! ¿QUIEN DE LOS DOS PIENSA BATIRSE PRIMERO?

¡YO MISMO, SI NO TE IMPORTA! ¡PREPÁRATE, MISERABLE...!



¡CLONC!

¡HUM! BUEN GUERRERO PARECES, CRISTIANO, PERO....



...¡NO HA NACIDO AUN QUIEN PUEDA VENCER AL LEÓN DE DAMASCO!

¡AAAAH...!



EN AQUEL INSTANTE, EL ECO UNÁNIME DE LOS GRITOS DE LOS VENECIANOS, EN LO ALTO DE LAS MURALLAS, PARECIO COREAR LA VICTORIA DEL INFIEL...

¡HA VENCIDO AL CAPITAN POLACO!

¡IDIOS MÍO...! ¡MIRAD...!

¡EL "CAPITAN TORMENTA" SE DISPONE A ENTRAR EN COMBATE!



¡HUM! MUY JOVEN PARECES PARA ATREVERTE SIQUIERA A RETARME...



¡DEMASIADO JOVEN...! LO SIENTO POR TI, CRISTIANO...

¡CLONC!

¡CIERRA EL PICO Y LUCHA! ¡VAMOS A VER SI ES CIERTO LO QUE MIL LENGUAS MIENTEN SIN DUDA DEL "LEON DE DAMASCO"!



ADEMAS DE JOVEN, BRAVUCON Y PENDENCIERO...



DE PRONTO, MULEY-EL-KADEL LANZO UN GRITO DE COLERA...

¿EH...?



¡ESTE VA A SER TU FIN, MULEY-EL-KADEL!



UN GRITO DE COLERA QUE SE CONVIERTE EN UNANIME CLAMOR DE TRIUNFO POR PARTE DE LOS VENECIANOS...

¡VIVA EL "CAPITAN TORMENTA"!...

¡HA VENCIDO AL "LEON DE DAMASCO"!...

¡HA PODIDO MAS QUE LACZINSKI...!



¡VAMOS, CRISTIANO! ¿A QUE ESPERAS? ¡ACABA YA CONMIGO DE UNA VEZ...!



EL "CAPITAN TORMENTA" NO MATA A QUIEN PUEDE Y SABE DEFENDERSE...! SOIS UN VALIENTE GUERRERO Y YO OS PERDONO LA VIDA!



LA VERDAD... ¡JAMAS SUPUSE QUE FUERA TANTA LA GENEROSIDAD DE LOS CRISTIANOS...! ¡GRACIAS "CAPITAN TORMENTA"! ¡NO OLVIDARE NUNCA TU NOBLE PROCEDER!



¿ACABO CON EL, SEÑOR?

¡NO...! ¡NO ME MATEIS! DESDE ESTE INSTANTE... RENIEGO DE LOS MIOS Y ME PONGO A VUESTRO SERVICIO, MULEY-EL-KADEL!

EL DESPECHO POR SU FRACASO HABIA IMPULSADO AL CAPITAN LACZINSKI A SU INNOBLE CLAUDICACION...

ESTA BIEN, LLEVAOSLE A MI CAMPAMENTO Y CURADLE... ¡TAMBIEN LOS TRAIDORES SON UTILES EN OCASIONES!

¡GRACIAS! ¡YO HARE QUE EL "LEON DE DAMASCO" NO SE ARREPIENTA NUNCA DE ESTO...!

Y AHORA, ESCUCHA ESTO, MI SEÑOR. ¡ESCUCHA LO MAS INSOLITO QUE JAMAS OISTE!

EL GUERRERO QUE... QUE TE HA VENCIDO NO ES UN HOMBRE. ¡ES UNA MUJER: LA DUQUESA DE EBOLI!

¡NOOOO...!

¡MUYLEY-EL-KADEL, EL HIJO DEL BAJA... EL "LEON DE DAMASCO" DERROTADO POR UNA JOVEN...!

HACE TIEMPO QUE YO LO SABIA, PERO ME CONVENIA GUARDAR EL SECRETO... ¡ELLA CREE QUE SOLO SU TENIENTE Y UNO DE SUS CRIADOS CONOCEN SU VERDADERA IDENTIDAD!

DE CUALQUIER FORMA, SU NOBLEZA CORRE PAREJAS CON SU SINGULAR VALOR... ¡VOLVEREMOS A VERNOS, JOVENCITA! ¡POR ALA!

¡ME LAS PAGARAS, "CAPITAN TORMENTA"! ¡VEREMOS QUIEN VENCERA FINALMENTE...

AQUELLA MISMA NOCHE...

¡EL-KADUR, MI FIEL SERVIDOR! ¿HAS PODIDO AVERIGUAR MAS NOTICIAS RESPECTO AL VIZCONDE LE HUSIERE?

NO, MI SEÑORA...

PERO, EN CAMBIO, HE SABIDO QUE EL CAPITAN LACZINSKI SE HA PASADO A LOS INFIELES, QUE HAN CURADO SUS HERIDAS...

¡MISERABLE TRAIADOR!

VIERONLE DESDE LAS MURALLAS COMO ERA RETIRADO POR EL PROPIO "LEON DE DAMASCO" Y UNO DE SUS HOMBRES... PERO TODOS IMAGINAMOS QUE, UNA VEZ CURADO, REGRESARIA...







¡PASA, GUERRERO...!



EL-KADUR TRANSMITIO EL MENSAJE DEL "CAPITAN TORMENTA"Y...

¿Y DICES QUE HA CONSEGUIDO SALVARSE...Y SE HALLA OCULTA EN CIERTO LUGAR SECRETO...?

¡HUM...!

ESO HE DICHO, SEÑOR...



¡"EL LEON DE DAMASCO"NO PUEDE NEGARLE NADA A QUIEN, ADEMÁS DE VENCERLE, SUPO PERDONARLE LA VIDA...! ¡VOY CONTIGO, GUERRERO!



POCO MAS TARDE...



¡GRACIAS...! ¡GRACIAS POR HABER VENIDO, MULEY-EL-KADEL!

IGNORO QUE PUEDE ESPERAR DE MI TAN VALIENTE JOVEN CRISTIANA...



LA DUQUESA DE EBOLI REFIRIO ENTONCES LA HISTORIA DE SUS SENTIMIENTOS HACIA LE HUSIERE, CAUTIVO DE LOS TURCOS EN IGNORADO LUGAR...

¿PODEIS AYUDARME A RESCATARLE?



VUESTRO PROMETIDO SE HALLA EN EL CASTILLO DE HUSSIF, JUNTO A LA BAHIA DE LULA. UNA FORTALEZA A LA QUE SOLO PUEDE LLEGARSE POR MAR.

CONTAD CONMIGO, MI SEÑORA...MAÑANA OS TRAERE UN UNIFORME TURCO.



ESTABA SEGURA DE QUE ASI PROCEDERIAIS, MULEY-EL-KADEL...

¿Y DE QUE OTRO MODO PODIA HACERLO, SI OS DEBO LA VIDA...?



ACOMPÁÑALE Y NO VUELVAS SIN MI AYUDANTE, EL TENIENTE PERPIGNANO. EL VENDRA CON NOSOTROS. Y TU, NOBLE MULEY...TEN LA GENTILEZA DE TRAERME OTRO UNIFORME TURCO PARA EL TENIENTE.



SUPONIENDO, CLARO ESTA, QUE EL TENIENTE SIGA AUN CON VIDA...





NOS HEMOS LIBRADO DE BUENA... ¡VUESTRO APLOMO NOS HA SALVADO! ME ABSTUVE DE INTERVENIR, POR TEMOR A QUE RECONOCIERA MI VOZ...

¡UF! GRACIAS, MI SEÑORA...

Y AL AMANECER...

¡AHÍ ESTÁ EL BAJEL PREPARADO...

¡VAMOS, ADELANTE! ¡HAY QUE ALCANZAR CUANTO ANTES LA BAHÍA DE LULA.



ENTRETANTO, NO MUY LEJOS, EN UN INHOSPITO LUGAR DE DICHA BAHÍA...

¿OS ENCONTRAIS MAL, LE HUSSIERE?

NO, AMIGO... CANSADO NADA MÁS.



¡Y PENSAR QUE CON UNA SOLA PALABRA QUE LE DIERAIS A ESA INFIEL CAMBIARÍA VUESTRO SINO!



SOMOS CRISTIANOS, AMIGO MÍO. ¡Y UN CRISTIANO NO CLAUDICA JAMÁS!

¡CENTINELA! ¡VEINTE LATIGAZOS A CADA UNO DE ESOS PERROS, POR OSAR HABLAR MIENTRAS TRABAJAN!



¡YO HARE QUE DOBLES TU ALTIVEZ ANTE MÍ, VIZCONDE LE HUSSIERE! ¡SOLO ASÍ ESCAPARÁS A MI CRUELDAD!



DEBERÍA ARRAS-TRARTE COMO UNA CULEBRA POR HABER SIDO CAPAZ DE DESPRECIAR A LA HERMOSA ARADJA...



MIENTRAS TALES ESCENAS TENIAN LUGAR...

ESPERO QUE NO TENGAMOS DIFICULTADES CON LOS TURCOS QUE CUSTODIAN LA BAHÍA Y EL CASTILLO.



ESO ESPERO YO TAMBIÉN! "CAPITAN TORMENTA"... PERO DEBO ADVERTIROS QUE EL LUGAR ESTÁ PROHIBIDO, INCLUSO PARA BAJELES TURCOS.

ENTONCES...







EN TANTO EL "CAPITAN TORMENTA", CON SUS AMIGOS, ESPERAN A QUE ADADJA CUMPLA SU PALABRA...

TODO VA SALIENDO BIEN, POR EL MOMENTO. TU, NIKOLA, VUELVE AL BARCO Y PROCURA QUE ESTE TODO PREPARADO PARA CUANDO TENGAMOS QUE ZARPAR.



...¡ARADJA URDE CON METIUB UN SINISTRO PLAN!

RETALE, PROVOCALE, PERO HAZ QUE LUCHE CONTIGO. CUANDO NO TENGA MAS REMEDIO QUE BATIRSE, PONDREMOS UN TROFEO AL GANADOR...



ENTIENDO, MI SEÑORA... ¡Y ESE TROFEO... ¡SERÁ LE HUSSIERE!

¡JO, JO! ¡NO TENGO NI PARA EMPEZAR CON ESE JOVENCITO IMBERBE...! ¡JA, JA, JA!



UN SINISTRO PLAN PUESTO EN MARCHA DE INMEDIATO...

LO CURIOSO DE TODO ESTO ES QUE NUESTRO AMO, EL "LEON DE DAMASCO", HAYA ELEGIDO A UN MOZALBETE PARA SEMEJANTE MISION... ¡JO, JO, JO!

¿EH...?



¿COMO TE ATREVES, GUERRERO? ¡ESTAS HABLANDO CON EL HIJO DEL PACHA DE MEDINA!

¿DE VERAS? ¡JO, JO! PUES, YA LO VES, JOVENZUELO: ¡NO TIEMBLO...!



¡METIUB JAMAS HA TEMBLADO, MOZALBETE! Y PARA DEMOSTRARTELO... ¡TE RETO A UN COMBATE! ¡VAMOS! ¡ELIGE EL ARMA...!

ERES ARROGAN-TE Y PENDENCIE-RO... ¡MERECES UNA LECCION, ME-TIUB...!



VE YA AL BARCO, NIKOLA, Y PREPARA TODO... ¡TU, BEN-TAEL, TRATA DE REGRESAR JUNTO AL "LEON DE DAMASCO", TU AMO, Y ADVIERTELE! QUIZA NECESITAMOS SU AYUDA...



TENDRAS QUE APODERAR-TE DE UNA PEQUEÑA EM-BARCACION Y ADELANTAR-TE A NOSOTROS, BEN-TAEL...

¡HARE LO QUE PUE-DA!



¿QUE OCURRE AHORA, MI FIEL METIUB?

¡EL JOVEN ME HA RETADO EN DUELO, MI SEÑORA!

¡MIENTES, MISERABLE! HAS SIDO TU QUIEN LO HA HECHO...



¡SANTO CIELO! SE HA DE-JADO CAER EN UNA BURDA TRAMPA, EL-KADUR.

ESO PRECISAMEN-TE ES LO QUE ESA MUJER PRETENDIA, TENIENTE PERPIG-NANO...









TU HAS VENCIDO, JOVEN GUERRERO...
¡TUYA ES LA VIDA DE METIUB Y EL
CAUTIVO CRISTIANO QUE VINISTE A
BUSCAR...!



¿A QUE ESPERAS PARA ACABAR
CONMIGO? ¡VAMOS, MATAME DE
UNA VEZ...!



NO, METIUB, EL HIJO DEL PACHA
MEDINA NO MATA JAMAS A SAN-
GRE FRIA... ¡TE PERDONO LA
VIDA!



ERES VALIENTE Y BUEN LUCHADOR, AMIGO
MIO. ¡TU SEÑOR, EL "LEON DE DAMASCO",
PUEDE SENTIRSE ORGULLOSO DE TI!



TENDRE QUE ENTREGARLE AL
CAUTIVO... SI NO QUIERO GA-
NARME LA PELIGROSA ENEMIS-
TAD DEL "LEON DE DAMASCO".



TU HAS GANADO, TU TE LO LLE-
VAS, APUESTO GUERRERO; MAN-
DARE A BUSCAR A LE HUSIERE
AHORA MISMO...

GRACIAS,
SEÑORA.



¡HE VIVIDO LOS MAS ANGUSTIOSOS
MOMENTOS DE MI VIDA! GRACIAS A
DIOS LE HABEIS VENCIDO...

PERO TODAVIA NO ESTAMOS
A SALVO, MI FIEL EL-KADUR.



¡ESTAS PERDIENDO FACULTADES,
METIUB! ¡TE HAS DEJADO VENCER
POR UN MUCHACHO!

¡OS JURO, MI SEÑORA,
QUE HICE CUANTO PU-
DE...! YO...YO...



¡BASTA! VE A
LAS CANTERAS
Y TRAE ME AL
CAUTIVO CRIS-
TIANO...

¡PERO, MI SE-
ÑORA! ¿ES QUE
VAIS A ENTRE-
GARSELO...?



¡EH, TU...! DEJA EL
PICO Y SIGUEME...

EL FEROC Y TEMIBLE METIUB CUMPLE LA ORDEN. Y CUAN-
DO, MAS TARDE, LLEGA AL LUGAR DONDE SE HALLAN LOS
NUMEROSOS CAUTIVOS.



¡BUENA SUERTE, LE HUSIERE!
OJALA CONSIGAS DE ALGUN MO-
DO TU LIBERTAD...



¡AHÍ LE TENEIS,
MI SEÑORA! ¡ES EL,
EL VIZCONDE!

¡POR FAVOR, PROCURAD QUE
VUESTROS SENTIMIENTOS
NO OS DELATEN! SI AHORA
OS DESCUBRIERAN TODO SE
VENDRIA ABAJO...



¡UN SILENCIOSO ENCUENTRO,
LARGAMENTE DESEADO, POR EL
QUE LA CONDESA DE EBOLI HA
ARROSTRADO MORTALES PELI-
GROS...!

¡GRACIAS A DIOS! OJALA NO ME
RECONOZCA EN ESTE MOMEN-
TO... SI TAL OCURRIESE, ARAD-
JA ACABARIA CON TODOS NO-
SOTROS...



HE AQUI A VUESTRO CAUTIVO, JOVEN GUE-
RRERO. PODEIS ENTREGARSELO AL "LEON
DE DAMASCO."

GRACIAS,
SEÑORA.



EL DISFRAZ DEL "CAPITAN TORMENTA" ES TAN PERFECTO, QUE LE HUSIERE
CREE, POR SUPUESTO, QUE SE HALLA ANTE UN JOVEN OFICIAL TURCO...

VE EN PAZ, AMIGO
MIO. ¡ARADJA CUM-
PLE SIEMPRE LO
PACTADO!

QUE ALA OS
PROTEJA, SE-
ÑORA.



ENTONCES... ¿ACCEDEIS A
QUE EL CAUTIVO SE VAYA,
MI SEÑORA...?



NO PUEDO HACER OTRA COSA, METIUB.
¡Y TU SABES CUANTO ME CUESTA HA-
CER ESTO, PORQUE AMO A ESE CRIS-
TIANO... Y CONFIABA EN QUE EL ME
CORRESPONDERIA CON SUS SENTI-
MIENTOS!



¡CUAN POCO IMAGINA ARADJA LA VERDADE-
RA PERSONALIDAD DEL "CAPITAN TORMEN-
TA"...

PERO LE HUSIERE AMA A UNA
MUJER CRISTIANA, CON LA QUE ESPERA
DESPOSARSE... ¡HE PERDIDO, MI FIEL
METIUB!



Y AHORA... ¡AL EMBAR-
CADERO, DEPRISA...!

Y BIEN, VIZCONDE...
¿DE VERAS NO ME
RECONOCEIS...?

¿EH...?



EL CAUTIVO DIRIGE UNA PENETRANTE MIRADA A SU INTERLOCUTOR...
¡Y, DE PRONTO, UN PALPITO DE HONDA EMOCION LE EMBARGA...!

AL FIN LA HA
RECONOCIDO...



¡AMOR MIO...! ¿COMO HAS PODIDO HACER ESTO...?

¡DEPRISA! DEBEMOS ALEJARNOS DE AQUI CUANTO ANTES...

Y MIENTRAS BEN-TAEL, EL FIEL ESCLAVO DEL "LEON DE DAMASCO", TRATA DE ALCANZAR LA COSTA EN UNA PEQUEÑA EMBARCACION...

¡TENGO QUE VER A MI AMO CUANTO ANTES Y ADVERTIRLE DEL PELIGRO QUE CORREN EL "CAPITAN TORMENTA" Y SUS AMIGOS...!



¡GRACIAS A DIOS...! ¡VAMOS, TODOS A BORDO! ¡HAY QUE ZARPAP RAPIDAMENTE...!



¡LO HEMOS CONSEGUIDO, NIKOLA! FACILITAMOS ATUENDOS CRISTIANOS... ¡SE ACABO LA FARSA...!



¡TE DEBO LA VIDA, AMOR MIO! Y ES QUE, EN EL FONDO, ESTABA SEGURO DE QUE INTENTARIAS SALVARME...



...ENTRA EN LA BAHIA UNA NAVE TURCA... ¡CON ALGUIEN A BORDO, A QUIEN CONOCEMOS BIEN!

¡MAS DEPRISA, VOTO A MIL RAYOS...! ¡DEBO EVITAR QUE SE CONSUME LA TRAICION...!



¡MIRAD, UNA NAVE TURCA!

NO ME GUSTA NADA, NIKOLA... ¡ORDENA QUE ZARPEMOS...!



MINUTOS MAS TARDE, CUANDO EL BARCO TURCO AMARRA JUNTO AL EMBARCADERO, PARTE LA DE NIKOLA LLEVANDO A NUESTROS AMIGOS...



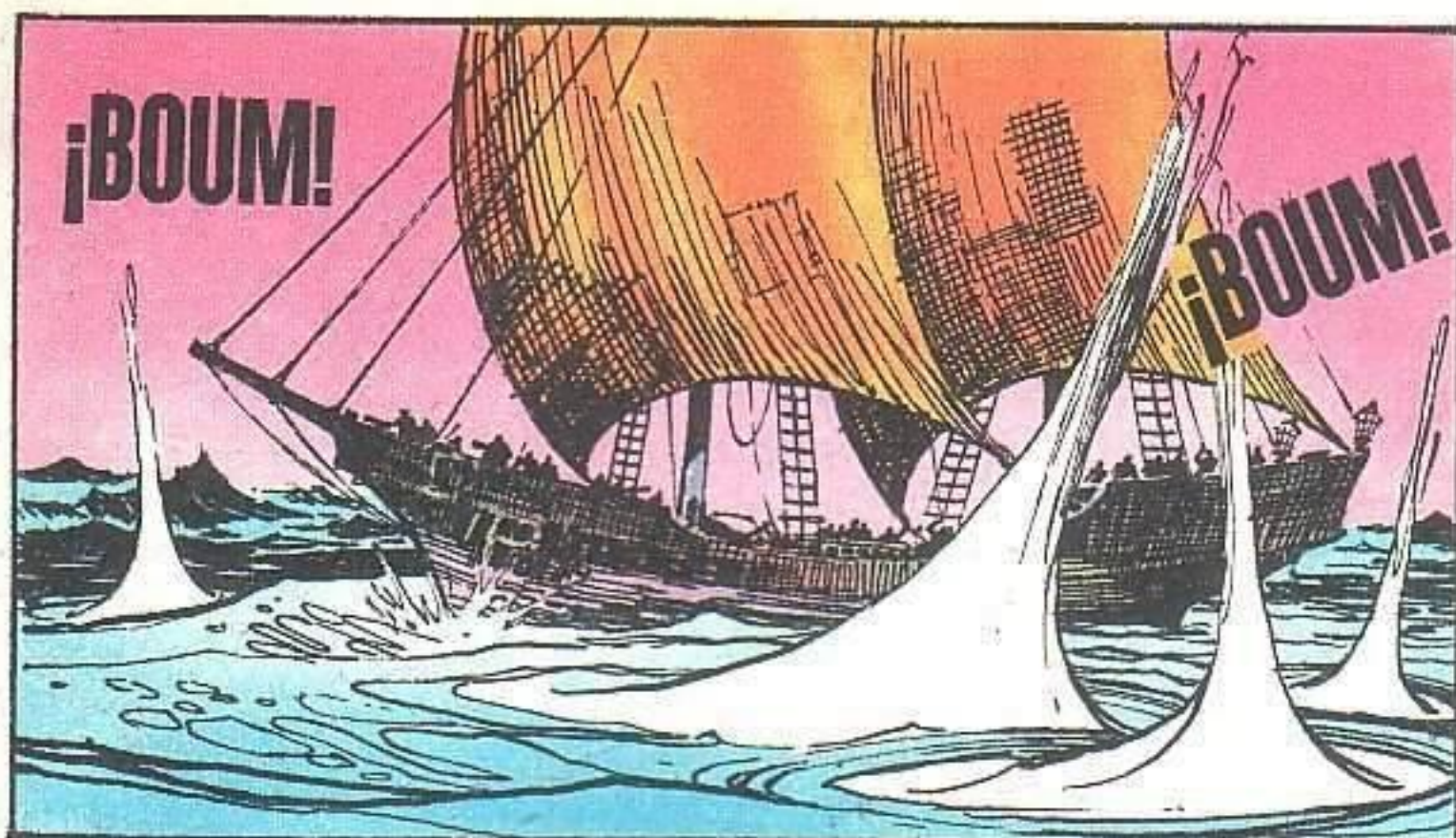
¡RAPIDOS, LLEVADME A PRESENCIA DE ARADJA...!



¿COMO IBA A PERMANECER EN VENEZIA, SABIENDO LOS PELIGROS QUE TU CORRIAS? DECIDI ALISTARME, HACIENDOME PASAR POR CAPITAN...

HASTA NUESTRO CAUTIVERIO LLEGARON NOTICIAS DE TUS GESTAS. ¿PERO, COMO IBA YO A SUPONER JAMAS QUE FUERAS TU...?





NO PODREMOS HACERLES FRENTE... ¡SI NO NOS DETENEMOS, NOS HUNDIRAN!

¡MIL VECES LA MUERTE ANTES QUE CAER EN MANOS DE ESOS MISERABLES...!



¡JA, JA! ¡YA SON NUESTROS, COMPAÑERO!

¡PREPARA A TUS HOM-BRES PARA EL ABORDAJE...! Y RECUERDA, METIUB, LA ORDEN DE TU SEÑORA: ¡LOS QUIERO VIVOS!



AL FIN LLEGO LA HORA DE MI VENGANZA, CAPITAN TORMENTA!... ¡NO VOLVERAS A HUMILLARME...!



¡NO PODEMOS ESCAPAR, AMIGOS! ¡SU NAVE ES MUCHO MAS VELOZ QUE LA NUESTRA Y VAN A ABORDARNOS!

¡TODO EL MUNDO PREPARADO PARA EL COMBATE...!



¡YO CUBRIRE ESTRIBOR...!

¡Y VOS, TENIENTE, ID CON EL VIZCONDE...!



POCO DESPUES, LA NAVE TURCA ALCANZABA LA DE NUESTROS AMIGOS Y...

¡AL ABORDAJE...!



¿CONQUE FUE UNA MUJER QUIEN ME VENCIO, EH? ¡HORA ES YA DE BORRAR DE MI VIDA ESTA AFRENTA...!



¡VAMOS, ADELANTE...!



¡SUS Y A ELLOS, VALIENTES...!

PERO, A DESPECHO DE LOS ALARDES DE AUTENTICO HEROIS-
MO DEL "CAPITAN TORMENTA"...
¡SI ERES MUJER COMO
DICEN, APARTATE DE MI CAMINO...! ¡TE HUMILLARE EN TO-
DO CASO COMO MERECE!



¡CIERRA LA BOCA
Y LUCHA, SI ES QUE
TE QUEDARON GA-
NAS, METIUB...!

...Y DE SUS AMIGOS...



...LA SUPERIORIDAD NUMERICA DE LOS TURCOS NO SE HIZO ES-
PERAR Y...



¡RENDIOS...! ¡RENDIOS
DE UNA VEZ...!

...¡ALGO EN AQUEL INSTANTE, QUE
PARA EL "CAPITAN TORMENTA" FUE
MIL VECES PEOR QUE UNA DERRO-
TA...!



¡NO...! ¡NOOO...!



...DIOS...TE
BENDIGA...

¡DIOS
MIO...!



¡HA MUERTO...!
¡HA MUERTO...!



LARGO RATO PERMANECE EL "CAPITAN TORMENTA" ALLI, JUNTO
AL CADAVER DEL INFORTUNADO LE HUSIERE...Y CUANDO FI-
NALMENTE SE LEVANTA...



¡TU, LACZINSKI,
EL RENEGADO!

EN EFECTO, YO, SEÑORA...
¡YO, QUE DESCUBRI A TIEM-
PO VUESTRA TRETA Y VINE
A ADVERTIR A ARADJA...!

¡BASTA DE PA-
LABRERIA! LLE-
VAD A LOS CAU-
TIVOS A NUES-
TRA NAVE Y HUN-
DID ESTA EN LOS
ABISMOS...!



EN CUANTO A VOS, SEÑORA, ARADJA SE
"ALEGRARA" DE VEROS... ¡CREO QUE OS
VAIS A ARREPENTIR SERIAMENTE DE HA-
BEROS BURLADO DE ELLA!



YA NADA ME
IMPORTA...

NO, NADA PÓDIA IMPORTAR YA A LA CONDESA DE EBO-LI... QUE, POCO DESPUES, DESDE LA NAVE TURCA...



NO OS AFLIJAS MAS, MI SEÑORA... ¡VOS DEBEIS SEGUIR VIVIENDO PARA LA CAUSA DE LA CRISTIANDAD!

QUE EL SEÑOR TE ACOJA EN SU SENO... ¡NUNCA PODRE OLVIDARTE...!



DOMINANDO SU ENORME DOLOR, SE VUELVE HACIA SU FIEL EL-KADUR Y...

NO QUIERO QUE ESOS ESBIRROS ME VEAN LLORAR... ¡NO QUIERO!



...Y CUANDO, HORAS MAS TARDE, SE VE CONFINADA EN UNA DE LAS MAZMORRAS DE LA FORTALEZA DE ARADJA...

TODO SE HA PERDIDO, AMIGOS MIOS, ¿QUE PODEMOS HACER NOSOTROS, TRES POBRES SUPERVIVIENTES...?

OLVIDAIS AL "LEON DE DAMASCO", SEÑORA...



SI BEN-TAEL CONSIGUIO ALCANZAR LA COSTA Y LLEGAR HASTA EL, ESTOY SEGURO DE QUE TRATARA DE SALVARNOS.

NO, TENIENTE. EL "LEON DE DAMASCO" YA HIZO LO SUFICIENTE POR NOSOTROS. ¡EL Y YO ESTAMOS EN PAZ!



NO OLVIDEIS, MI SEÑORA... QUE LE SALVASTEIS LA VIDA.

Y EL, A CAMBIO, ME PERMITIO SALIR DE FAMAGUSTA Y RESCATAR AL VIZCONDE LE HUSIERE. ¡ESTAMOS EN PAZ!



ENTRETANTO...

¿QUE VAIS A HACER CON ELLA, SEÑORA?

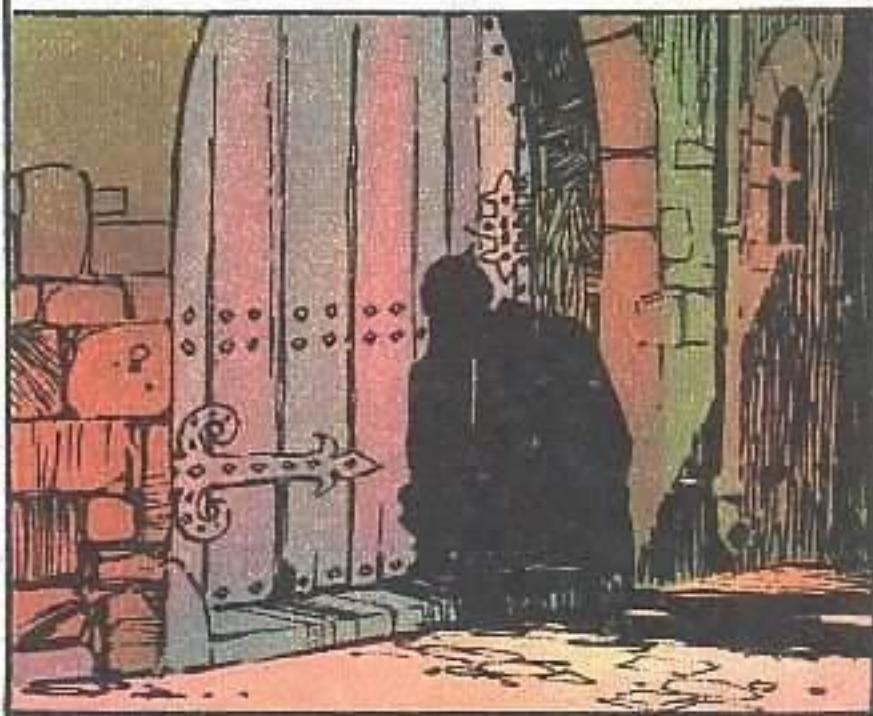
LE RESERVO UN FIN SINGULAR... ¡UN FIN DIGNO DE QUIEN HA OSADO BURLARSE DE MI...!



AL AMANECER, LA ARROJARAS CON SUS AMIGOS AL ESTANQUE DE LAS SANGUIJUELAS... ¡Y CUIDA DE ADVERTIRME, PORQUE NO QUIERO PERDERME EL ESPECTACULO DE VER COMO MUERE ESA CRISTIANA DEVORADA LENTAMENTE POR ESAS ALIMAÑAS...!



AQUELLA NOCHE, UNA FURTIVA SOMBRA SE DESLIZA HACIA LA PARTE DE LA FORTALEZA DONDE SE HALLAN LAS MAZMORRAS...



¡ES LA FURTIVA SOMBRA DE ALGUIEN QUE NO OLVIDA CIERTA LECCION RECIBIDA...!





LA CRISTIANA ME PERTENECE A MI... ¡SOY YO QUIEN DEBE ACABAR CON ELLA, NO ARADJA...!



METIUB SE ACERCA AL LECHO, Y...



¡QUIETO, ASESINO...!



¡LACZINSKI! ¡TU...! ¿QUIEN ERES... PARA INTERPONERTE EN MI CAMINO?

¡SIGO SIENDO UN RENE-GADO, PERO NO DEJARE QUE LA MATES, METIUB!



LA CONDESA DE EBOLI HA DESPERTADO BRUSCAMENTE... ¡Y BRUSCAMENTE TAMBIEN, ADVIERTTE LO QUE ESTA OCURRIENDO...!

Y AHORA, VETE... ¡VETE DE AQUI O TE DESOLLARE VIVO, METIUB!

¿COMO TE ATREVES? ¿ACASO VUELVES A SER CRISTIANO, QUE LA DEFIENDES?



NO, NO VUELVO A SER CRISTIANO... PERO ES DE MISERABLES Y DE COBARDES MATAR IMPUNEMENTE, METIUB. HE VENIDO SIGUIENDOTE, TEMIENDO LO PEOR Y ACERTE AL SOSPECHARLO. ¡LE TIENES MIEDO AL "CAPITAN TORMENTA", AUN SABRIENDO QUE ES UNA MUJER...!



¿Y SABES POR QUE LE TIENES MIEDO? PORQUE, AL IGUAL QUE ME SUCEDIO A MI, TE VENCIO EN BUENA LID! ¡ELLA, UNA MUJER, NOS VENCIO, METIUB...!



PERO EL FIEL ESBIRO DE ARADJA NO ES DE LOS QUE RENUNCIAN FACILMENTE A SUS PROPOSITOS, Y...



¡TU LO HAS QUERIDO!



... ¡LACZINSKI, EL RENE-GADO, ACABA ASI SU AZAROSA VIDA...!



PERO, EN ESE INSTANTE, ALGO OCURRE FUERA, LEJOS DE LOS MUROS DE LA FORTALEZA DE ARADJA...



EL SONIDO DE LAS EXPLOSIONES Y LOS GRITOS DE LOS SORPRENDIDOS GUERREROS HAN DESPERTADO A ARADJA...



NADIE, EN LA FORTALEZA, ES CAPAZ DE IMAGINAR QUE QUIEN ATACA ES NADA MENOS QUE...



¡EL "LEON DE DAMASCO" OS DARA VUESTRO MEREcido, TRAIADORES!



EN EFECTO: ES MULEY-EL-KADEL, EL "LEON DE DAMASCO", QUIEN IRRUMPE CON SUS HOMBRES.





¿DICES QUE EL "CAPITAN TORMENTA" SE HALLABA EN LA PROPIA FORTALEZA DE ARADJA, BEN TAEI?

¡EXACTAMENTE, MI SEÑOR! ¡Y MUCHO ME TEMO QUE HAYA OCURRIDO LO PEOR...!



MIEN-
TRAS...

¡EL "LEON DE
DAMASCO"!

¿EL "LEON
DE DAMAS-
CO"?

¡HABLA! ¿QUE
OCURRE EN EL
EMBARCADE-
RO?



¡ES EL, MI SEÑORA, EL "LEON DE DAMASCO" EN PERSONA! ¡VIENE HACIA AQUI A LA CABEZA DE SUS HUESTES...!



ARADJA, HASTA ENTONCES CAPRICHOSA Y CRUEL SOBERANA DE HUSSIF, APENAS DA CREDITO A LO QUE OYE...

¡EL "LEON DE DAMASCO" NO PUEDE EMPUÑAR LAS ARMAS CONTRA NOSOTROS! ¡LUCHAMOS JUNTOS, CONTRA LOS CRISTIANOS!



...EN TANTO,
EN LAS MAZ-
MORRAS...

COMO QUIERA QUE SEA, SEÑORA...
¡HAY QUE APROVECHAR ESTA OCA-
SION Y HUIR DE AQUI!



¡NO ES POSIBLE QUE
SEAN LOS NUESTROS
QUIENES ATAQUEN ES-
TE REDUCTO!

¡VAMOS,
DEPRISA!



¡AL
ASALTO...!



¡SE DISPO-
NEN A DEFEN-
DER LA FORTA-
LEZA!



¡A VUESTROS PUESTOS! ¡DEMOSTRADLE AL
"LEON DE DAMASCO" COMO LUCHAN LOS GUE-
RREROS DE ARADJA, LA SOBRINA DE ALI-PA-
CHA...!



¿HABEIS OIDO? ¡ES EL
"LEON DE DAMASCO"
QUIEN ATAACA!

¡EL NOBLE GUERRERO DEL
ISLAM NO HA OLVIDADO A
QUIEN SUPO PERDONARLE
LA VIDA!

DIOS MIO... ¿ES POSIBLE QUE, POR SALVARME EL A MI AHORA, ATAQUE A LOS SUYOS...?



¡OS LO DIJE, SEÑORA! ¡OS DIJE QUE SI BEN-TAEL CONSEGUIA LLEGAR HASTA SU AMO, ESTE NO OLVIDARIA EL FAVOR QUE UN DIA LE HICISTEIS...!



¡HAY QUE AYUDARLE, AMIGOS MIOS!



¡TOMAD CADA UNO UNA CIMITARRA Y SEGUIDME...!



LA LUCHA EN EL PORTALON DE LA FORTALEZA ES DURA...

¡ADELANTE...!



¡RETIRADA...! ¡NOS DEFENDEREMOS EN EL BALUARTE INTERIOR!



POR ENCIMA DEL FRAGOR DEL COMBATE, A DESPECHO DEL EVIDENTE PELIGRO QUE LA AMENAZA... ARADJA SE MUEVE, ANGUSTIADA, BAJO UNA SOLA OBSESION...



¿POR QUE RAZON HA HECHO ESTO EL "LEON DE DAMASCO"? ¡NO ES POSIBLE QUE SE ATREVA A ENFRENTARSE A NOSOTROS SOLO POR SU DESEO DE RESCATAR A UN CAUTIVO CRISTIANO!

¡AHORA...! ¡HAY QUE CORTARLES LA RETIRADA Y EVITAR QUE ALCANCEN EL BALUARTE INTERIOR!



¡ALTO...! ¡DETENEOS Y LUCHAD!...

¡ELLA...! ¡LA CRISTIANA QUE ME BURLO!







¡CUIDADO...!



GRACIAS, AMIGO... ¡ME HAS SALVADO LA VIDA!



LAS HUESTES DE ARADJA SE HAN RENDIDO, MI SEÑOR...



SIENTO EN MI ALMA LO DEL VIZCONDE LE HUSIERE.

GRACIAS... GRACIAS, MULEY-EL-KADEL.



¡LLEVAD A ARADJA A MI NAVE! RESPONDERA ANTE UN CONSEJO FORMADO POR MIS GENERALES...

AL DIA SIGUIENTE, CUANDO EL "LEON DE DAMASCO" SE DISPONIA A ABANDONAR LA FORTALEZA DE HUSSIF...



¡ESTAMOS PERDIDOS, SEÑOR! UNA FLOTA VIENE HACIA AQUI, AL MANDO DE ALI-PACHA, EL TIO DE ARADJA. ¡SE OS ACUSA DE INTELIGENCIA CON LOS CRISTIANOS...!



¡HUYE, MI NOBLE AMIGO! NO MEREDES QUE TE TRATEN COMO UN TRAIOR...

NO, CONDESA DE EBOLI. Y PERDONAD SI OS LLAMO ASI DESDE AHORA. ¡PERO, TRAIOR O NO, NO ME IMPORTA YA DE LO QUE SE ME ACUSE...!



NO TE ENTIENDO...

FACIL OS SERA DE HACERLO, SI ACEPTAIS COMO FORMAL MI RENUNCIA A MI PROPIA FE... POR VOS, SI ME ACEPTAIS COMO ESPOSO...



¿QUIERES DECIR QUE... PRETENDES HACERTE CRISTIANO? ¡TU, EL "LEON DE DAMASCO"...

HACERME CRISTIANO Y SEGUIR JUNTO A TI EL RESTO DE MI VIDA, CONDESA DE EBOLI.



LA VIDA ES DEMASIADO HERMOSA, A TU LADO, PARA QUE LA DESPERDICIE EN LA GUERRA... ¡LLEVAME CONTIGO A VENECIA!

HORAS MAS TARDE, UN BAJEL SURCABA RAPIDAMENTE LAS AGUAS... ¡ALEJANDOSE PARA SIEMPRE DE HUSSIF!



DIOS NOS BENDIGA, MULEY... Y QUE EL TE DE FUERZAS PARA QUE NUNCA PUEDAS ARREPENTIRTE DE LO QUE HAS HECHO...



ME LAS DARA... PORQUE DESDE ESTE INSTANTE SOY CRISTIANO.

ARADJA CAYO EN DESGRACIA POR SU PROPIO TIO ALI-PACHA, E IGUAL LE SUCEDIO A METIUB, EN CUANTO A LOS CAUTIVOS CRISTIANOS DE HUSSIF...

EL SULTAN HA RESUELTO DEVOLVEROS LA LIBERTAD. ¡PODEIS REGRESAR A VUESTROS PAISES...!

¡VI-VAAAA...!



LA GUERRA PROSIGUIO DURANTE ALGUN TIEMPO, PERO LA CONDESA DE EBOLI UN DIA "CAPITAN TORMENTA" HABIA HALLADO AL FIN SU DICHIA...



¿ERES FELIZ? ME GUSTARIA CONOCER LA VERDAD, QUERIDA...



LO SOY, MULEY, Y A TI TE LO DEBO. PERO, EN OCASIONES, RECUERDO A CUANTOS CAYERON EN HUSSIF Y EN TIERRAS DE INFIELES... RECUERDO A LE HUSSIERE Y A MI FIEL EL-KADUR...



TODOS ELLOS DUERMEN YA EN LA PAZ DEL SEÑOR, A QUIEN SIEMPRE PIDO SABER SER DIGNO DE IMITAR SUEJEMPLO.



LO SE, MULEY... PERO OJALA NO CONOZCAMOS DE NUEVO LA GUERRA.



EL DESEO DE LA CONDESA DE EBOLI FUE ESCUCHADO: NI ELLA NI SU ESPOSO VOLVIERON A VER LOS HORRORES DE LA LUCHA, Y VIVIERON LARGOS Y FELICES AÑOS.



...ACOMPAÑADOS DEL MAS FIEL DE SUS SERVIDORES: EL VIEJO TENIENTE PERPIGNANO, EL CUAL GUSTABA DE RELATAR A LOS HIJOS DE LOS CONDES DE EBOLI LAS ANTIGUAS GESTAS DE SUS PADRES...



...Y ENTONCES EL "CAPITAN TORMENTA" QUE TAL ERA VUESTRA VALEROSA MADRE...

¡POBRE PERPIGNANO...!

JAMAS PENSE IMAGINAR QUE FUERA CAPAZ DE TANTA PACIENCIA, QUERIDO...



FIN



TITULOS PUBLICADOS Y DE PROXIMA APARICION

- 1 - MIGUEL STROGOFF, Julio Verne
- 2 - LA ISLA DEL TESORO, R. L. Stevenson
- 3 - HISTORIA DE DOS CIUDADES, Carlos Dickens
- 4 - 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, Julio Verne
- 5 - UN YANQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO, Mark Twain
- 6 - EL PIRATA, Walter Scott
- 7 - BEN-HUR, Lewis Wallace
- 8 - DAVID COPPERFIELD, Carlos Dickens
- 9 - LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, Julio Verne
- 10 - AVENTURAS DEL CAPITAN SINGLETON, Daniel Defoe
- 11 - ROB ROY, Walter Scott
- 12 - EL ULTIMO MOHICANO, Fenimore Cooper
- 13 - LA ISLA MISTERIOSA, Julio Verne
- 14 - QUO VADIS?, Enrique Sienkiewicz
- 15 - AVENTURAS DE UN SOLDADO DE NAPOLEON, Erckmann-Chatrian
- 16 - IVANHOE, Walter Scott
- 17 - LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, Julio Verne
- 18 - LA CABAÑA DEL TIO TOM, Harriet Beecher Stowe
- 19 - RICARDO CORAZON DE LEON, Joseph Lacier
- 20 - EL SEÑOR DE BALANTRY, R. L. Stevenson
- 21 - VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, Julio Verne
- 22 - A TRAVES DEL DESIERTO, Enrique Sienkiewicz
- 23 - EL ROBINSON SUIZO, Johann Rudolf Wyss
- 24 - TOM SAWYER A TRAVES DEL MUNDO, Mark Twain
- 25 - LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA, E. Bulwer Lytton
- 26 - EL BUQUE FANTASMA, Capitán Marryat
- 27 - ENRIQUE DE LAGADERE, Paul Féval
- 28 - AVENTURAS DE TRES RUSOS Y TRES INGLESEROS EN EL AFRICA AUSTRAL, Julio Verne
- 29 - BUFFALO BILL, W. O'Connor
- 30 - EL TALISMAN, Walter Scott
- 31 - SIN FAMILIA, Héctor Malot
- 32 - PRINCIPE Y MENDIGO, Mark Twain
- 33 - LA ESTRELLA DEL SUR, Julio Verne
- 34 - ROBIN HOOD, Norman R. Stinnet
- 35 - LA CRUZ Y LA ESPADA, George Witting
- 36 - ENTRE APACHES Y COMANCHES, Karl May
- 37 - RUTA AL INFIERNO, Howard Stanley
- 38 - DICK TURPIN, Ch. C. Harrison
- 39 - LA ISLA DE LA AVENTURA, R. L. Stevenson
- 40 - AVENTURAS DE HUCK FINN, Mark Twain
- 41 - DAVY CROCKETT, Elliot Dooley
- 42 - LA ISLA DEL CORAL, R. M. Ballantyne
- 43 - LA MONTAÑA DE ORO, Karl May
- 44 - LAWRENCE DE ARABIA, Elliot Dooley
- 45 - ENTRE CHACALES, Karl May
- 46 - OJO DE HALCON, Fenimore Cooper
- 47 - JULIO CESAR, Enrico Farinacci
- 48 - LA FLECHA NEGRA, R. L. Stevenson
- 49 - HACIA EL ZAMBESI, Vincent Mulberry
- 50 - DE GRUMETE A ALMIRANTE, Capitán Marryat
- 51 - AGUA DE FUEGO, Elliot Dooley
- 52 - SANDOKAN, Emilio Salgari
- 53 - ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 54 - CLAUDIO Y LA TABLA REDONDA, Vincent Mulberry
- 55 - EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA, Karl May
- 56 - NORTE CONTRA SUR, Julio Verne
- 57 - EL PILOTO, Fenimore Cooper
- 58 - AVENTURA EN EL OESTE, Mark Twain
- 59 - LA ISLA DE NUNCA MAS, Vincent Mulberry
- 60 - TOM SAWYER, DETECTIVE, Mark Twain
- 61 - LA REINA DE LOS LAGOS, Mayne Reid
- 62 - CINCO SEMANAS EN GLOBO, Julio Verne
- 63 - LOS CABALLEROS TEUTONES, Enrique Sienkiewicz
- 64 - UN VIAJE INTERPLANETARIO, M. M. Astrain
- 65 - LA ESFINJE DE LOS HIELOS, Julio Verne
- 66 - LOS CAZADORES DE CABELLERAS, Mayne Reid
- 67 - QUINTAN DURWARD, Walter Scott
- 68 - EL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
- 69 - TARTARIN DE TARASCON, Alphonse Daudet
- 70 - OLIVERIO TWIST, Carlos Dickens
- 71 - AVENTURAS DEL CAPITAN HATTERAS, Julio Verne
- 72 - VIAJE A LA LUNA, Julio Verne
- 73 - TARAS BULBA, Nicolás Gogol
- 74 - EL CAPITAN AVENTURERO, Walter Scott
- 75 - DE LOS APENINOS A LOS ANDES, Edmondo d'Amicis
- 76 - EL REY DEL MAR, Emilio Salgari
- 77 - AVENTURAS DE JOHN DAVYS, Alejandro Dumas
- 78 - POR UN BILLETE DE LOTERIA, Julio Verne
- 79 - EL VOLCAN DE ORO, Julio Verne
- 80 - AVENTURAS DEL CAPITAN CORCORAN, Alfred Assollant
- 81 - LOS DOS TIGRES, Emilio Salgari
- 82 - AVENTURAS DE DAVID BALFOUR, R. L. Stevenson
- 83 - EL HIJO DEL SOL, Emilio Salgari
- 84 - SANGRE ROMANOLA, Edmondo d'Amicis
- 85 - LOS PESCADORES DE TREPANG, Emilio Salgari
- 86 - LOS MERCADERES DE PIELES, R. M. Ballantyne
- 87 - BOTIN DE SAQUEO, Karl May
- 88 - EL ESCARABAJO DE ORO, Edgar Allan Poe
- 89 - AVENTURAS DE JACK, Alphonse Daudet
- 90 - CUENTO DE NAVIDAD, Charles Dickens
- 91 - EL FARO DEL FIN DEL MUNDO, Julio Verne
- 92 - NUEVAS AVENTURAS DE DICK TURPIN, Charles Ch. Harrison
- 93 - EL CORREO ROLANDO, Paul Féval
- 94 - EL TAMBORCILLO SARDO, Edmondo d'Amicis
- 95 - EL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 96 - LOS TRES MOSQUETEROS, Alejandro Dumas
- 97 - VEINTE AÑOS DESPUES, Alejandro Dumas
- 98 - DON QUIJOTE DE LA MANCHA, Miguel de Cervantes
- 99 - LOS BUSCADORES DE ORO, Enrique Conscience
- 100 - GENOVEVA DE BRABANTE, Canónigo Ch. Schmid
- 101 - UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS, Julio Verne
- 102 - GUILLERMO TELL, Johann Schiller
- 103 - HEIDI, Juana Spyri
- 104 - AVENTURAS DE CESAR CASCABEL, Julio Verne
- 105 - VIAJES DE GULLIVER, Jonathan Swift
- 106 - BERNADETTE, Cassarel
- 107 - MOBY DICK, Herman Melville
- 108 - ESCUELA DE ROBINSONES, Julio Verne
- 109 - JUANA DE ARCO, Aldo Brunet
- 110 - LOS NAUFRAGOS DE BONEO, Thomas Mayne-Reid
- 111 - RIENZI, E. Bulwer Lytton
- 112 - CORAZON DE ORO, Louise May Alcott
- 113 - ROBUR, EL CONQUISTADOR, Julio Verne
- 114 - DUEÑO DEL MUNDO, Julio Verne
- 115 - LA PEQUEÑA DORRIT, Charles Dickens
- 116 - A TRAVES DE LA ESTEPA, Julio Verne
- 117 - DOS AÑOS DE VACACIONES, Julio Verne
- 118 - EL DUQUE DE VAN GULD, Emilio Salgari
- 119 - NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES, Cassarel
- 120 - MUJERCITAS, Louise May Alcott
- 121 - LA MONTAÑA DE LUZ, Emilio Salgari
- 122 - TRAMPA DE CACTUS, Karl May
- 123 - AQUELLAS MUJERCITAS, Louise May Alcott
- 124 - LA CAPITANA DEL YUCATAN, Emilio Salgari
- 125 - TARTARIN EN LOS ALPES, Alphonse Daudet
- 126 - AVENTURAS DE UN NIÑO IRLANDESE, Julio Verne
- 127 - HOMBRECITOS, Louise May Alcott
- 128 - EL CASTILLO DE LOS CARPATOS, Julio Verne
- 129 - EL SOBERBIO ORINOCO, Julio Verne
- 130 - AVENTURA EN LOS ANDES, Thomas Mayne-Reid
- 131 - LAS INDIAS NEGRAS, Julio Verne
- 132 - LOS CAUTIVOS DEL BOSQUE, Capitán Marryat
- 133 - LOS PIRATAS DEL «HALIFAX», Julio Verne
- 134 - LA CASA DE VAPOR, Julio Verne
- 135 - EL ARCHIPIELAGO EN LLAMAS, Julio Verne
- 136 - EL BUQUE PIRATA, Karl May
- 137 - LOS MINEROS DE ALASKA, Emilio Salgari
- 138 - ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS, Lewis Carroll
- 139 - EL DIABLO DE LA PRADERA, Karl May
- 140 - OTRA VEZ HEIDI, Juana Spyri
- 141 - EL VALLE DE LOS OSOS, Karl May
- 142 - EL RAYO VERDE, Julio Verne
- 143 - COMBATE EN LOS PANTANOS, Thomas Mayne-Reid
- 144 - ESTAMPIDA, Karl May
- 145 - SAFARI EN EL PAIS DE LAS SOMBRAS, Thomas Mayne-Reid
- 146 - AVENTURAS DEL BARON DE MUNCHHAUSEN, K. F. Münchhausen
- 147 - EN EL PAIS DE LAS PIELES, Julio Verne
- 148 - VIDA Y AVENTURAS DE NICOLAS NICKLEBY, Charles Dickens
- 149 - LOS MISTERIOS DE LA JUNGLA NEGRA, Emilio Salgari
- 150 - GRANDES ESPERANZAS, Charles Dickens
- 151 - ELLA, H. Rider Haggard
- 152 - TIEMPOS DIFICILES, Charles Dickens
- 153 - LA SOBERANA DEL CAMPO DE ORO, Emilio Salgari
- 154 - LA TIENDA DE ANTIGUEDADES, Charles Dickens
- 155 - EL LOBO DE MAR, Jack London
- 156 - LAS MINAS DEL REY SALOMON, H. Rider Haggard
- 157 - AVENTURAS DE UN GRUMETE, Thomas Mayne-Reid
- 158 - LOS HERMANOS KIP, Julio Verne
- 159 - AVENTURA EN EL MISSISSIPI, Thomas Mayne-Reid
- 160 - AVENTURAS DE ALLAN QUATERMAIN, H. R. Haggard
- 161 - UN DRAMA EN LIVONIA, Julio Verne
- 162 - DRAMA EN EL PACIFICO, Emilio Salgari
- 163 - PRISIONEROS DE LOS OGALLALLAS, Karl May
- 164 - LA VUELTA AL MUNDO DE DOS PILLETES, H. de la Vaulx y A. Galopin
- 165 - NUEVAS AVENTURAS DE ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 166 - LOS VIAJES DE MARCO POLO, Marco Polo
- 167 - HECTOR SERVADAC, Julio Verne
- 168 - LOS PHIMOS, Louise May Alcott